

<div>Joint General and Special Elections Elecciones generales y especiales conjuntas Williamson County, Texas Condado de Williamson, Texas November 04, 2025 04 de noviembre de 2025 Official Ballot Boleta Oficial</div> <div><div></div><div>Provisional</div></div>		
<div>INSTRUCTION NOTE: Vote for the candidate(s) / statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate(s) / statement.</div> <div>NOTA DE INSTRUCCIÓN: Vote por el candidato(s) / declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del candidato(s) / declaración.</div>		
CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment providing for the creation of the permanent technical institution infrastructure fund and the available workforce education fund to support the capital needs of educational programs offered by the Texas State Technical College System."  ("La enmienda constitucional que dispone la creación del fondo permanente de infraestructura de instituciones técnicas y el fondo de educación de la fuerza laboral disponible para apoyar las necesidades de capital de los programas educativos ofrecidos por el Sistema de Universidades Técnicas del Estado de Texas.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment prohibiting the legislature from enacting a law imposing an occupation tax on certain entities that enter into transactions conveying securities or imposing a tax on certain securities transactions."  ("La enmienda constitucional que prohíbe a la legislatura promulgar una ley que imponga un impuesto ocupacional a determinadas entidades que realicen transacciones de transmisión de valores o que imponga un impuesto a determinadas transacciones de valores.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 10 (PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment to authorize the legislature to provide for a temporary exemption from ad valorem taxation of the appraised value of an improvement to a residence homestead that is completely destroyed by a fire."  ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a prever una exención temporal de impuestos ad valorem del valor tasado de una mejora a una residencia familiar que haya sido completamente destruida por un incendio.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment prohibiting the imposition of a tax on the realized or unrealized capital gains of an individual, family, estate, or trust."  ("La enmienda constitucional que prohíbe la imposición de un impuesto sobre las ganancias de capital realizadas o no realizadas de un individuo, familia, patrimonio o fideicomiso.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a veteran who died as a result of a condition or disease that is presumed under federal law to have been service-connected."  ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a establecer una exención de impuestos ad valorem de la totalidad o parte del valor de mercado de la residencia familiar del cónyuge sobreviviente de un veterano fallecido como resultado de una condición o enfermedad que se presupone, según la ley federal, haber estado relacionadas con el servicio.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 11 (PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment authorizing the legislature to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district of the market value of the residence homestead of a person who is elderly or disabled."  ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar del valor de mercado de la residencia familiar de una persona de edad avanzada o discapacitada.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>
STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment requiring the denial of bail under certain circumstances to persons accused of certain offenses punishable as a felony."  ("La enmienda constitucional que exige la denegación de la libertad bajo fianza en determinadas circunstancias a las personas acusadas de ciertos delitos sancionables como delito grave.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment to prohibit the legislature from imposing death taxes applicable to a decedent's property or the transfer of an estate, inheritance, legacy, succession, or gift."  ("La enmienda constitucional para prohibir que la legislatura imponga impuestos sucesorios aplicables a la propiedad de un difunto o a la transferencia de un patrimonio, herencia, legado, sucesión o donación.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 12 (PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment regarding the membership of the State Commission on Judicial Conduct, the membership of the tribunal to review the commission's recommendations, and the authority of the commission, the tribunal, and the Texas Supreme Court to more effectively sanction judges and justices for judicial misconduct."  ("La enmienda constitucional relativa a la composición de la Comisión Estatal de Conducta Judicial, la composición del tribunal para revisar las recomendaciones de la comisión, y la autoridad de la comisión, el tribunal y la Corte Suprema de Texas para sancionar más eficazmente a los jueces y magistrados por mala conducta judicial.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>
STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment to dedicate a portion of the revenue derived from state sales and use taxes to the Texas water fund and to provide for the allocation and use of that revenue."  ("La enmienda constitucional para destinar al fondo de agua de Texas parte de los ingresos derivados de los impuestos estatales sobre las ventas y sobre el uso, así como para estipular la asignación y el uso de esos ingresos.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 9 (PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation a portion of the market value of tangible personal property a person owns that is held or used for the production of income."  ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem una parte del valor de mercado de los bienes muebles tangibles que posea una persona y que se mantengan o utilicen para la producción de ingresos.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>	STATE OF TEXAS PROPOSITION 13 (PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment to increase the amount of the exemption of residence homesteads from ad valorem taxation by a school district from \$100,000 to \$140,000."  ("La enmienda constitucional para aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem de las residencias familiares por un distrito escolar de \$100,000 a \$140,000.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>
STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)  "The constitutional amendment authorizing the legislature to exempt from ad valorem taxation tangible personal property consisting of animal feed held by the owner of the property for sale at retail."  ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los bienes muebles tangibles consistentes en alimento para animales en poder del propietario del bien para su venta al por menor.")  <div><div>For</div><div>(A Favor)</div></div> <div><div>Against</div><div>(En Contra)</div></div>		
	BS2	

CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	CITY OF AUSTIN TAX RATE ELECTION <i>(Ciudad de Austin Elección de Tasa Impositiva)</i>	
<div>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14 <i>(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</i></div> <div>"The constitutional amendment providing for the establishment of the Dementia Prevention and Research Institute of Texas, establishing the Dementia Prevention and Research Fund to provide money for research on and prevention and treatment of dementia, Alzheimer's disease, Parkinson's disease, and related disorders in this state, and transferring to that fund \$3 billion from state general revenue."</div> <div><i>("La enmienda constitucional que prevé la creación del Instituto de Prevención e Investigación de la Demencia de Texas, estableciendo el Fondo de Prevención e Investigación de la Demencia para destinar dinero para la investigación, prevención y tratamiento de la demencia, la enfermedad de Alzheimer, la enfermedad de Parkinson y trastornos relacionados en este estado, y transfiriendo a dicho fondo \$3 mil millones de los ingresos generales del estado.")</i></div> <div><div><input type="radio"/> For (A Favor)</div><div><input type="radio"/> Against (En Contra)</div></div>	<div>City of Austin <i>(Ciudad de Austin)</i> Proposition Q <i>(Proposición Q)</i></div> <div>THIS IS A TAX INCREASE Approving the ad valorem tax rate of \$0.574017 per \$100 valuation in the City of Austin for the current year, a rate that is \$0.05 higher per \$100 valuation than the voter-approval tax rate of the City of Austin, for the purpose of funding or expanding programs intended to increase housing affordability and reduce homelessness; improve parks and recreation facilities and services; enhance public health services and public safety; ensure financial stability; and provide for other general fund maintenance and operation expenditures included in the fiscal year 2025-2026 budget as approved or amended by City Council. Last year, the ad valorem tax rate in the City of Austin was \$0.4776 per \$100 valuation.</div> <div><i>ÉSTE ES AUMENTO DE IMPUESTOS (Aprobar la tasa de impuestos ad valorem de \$0.574017 por cada \$100 de valoración en la Ciudad de Austin para el año en curso, una tasa que es \$0.05 más alta por cada \$100 de valoración que la tasa de impuestos aprobada por los votantes de la Ciudad de Austin, con el propósito de financiar o expandir programas de viviendas costeables y para reducir el número de personas sin hogar; para mejorar parques, facilidades y servicios de recreación; mejorar servicios de salud pública y de seguridad pública; garantizar la estabilidad financiera; y proporcionar otros gastos del fondo general para mantenimiento y operaciones incluidos en el presupuesto del año fiscal 2025-2026 aprobado o enmendado por el Consejo de la Ciudad. El año pasado, la tasa de impuestos ad valorem en la Ciudad de Austin fue de \$0.4776 por \$100 de valoración.)</i></div> <div><div><input type="radio"/> For (A Favor)</div><div><input type="radio"/> Against (En Contra)</div></div>	
<div>STATE OF TEXAS PROPOSITION 15 <i>(PROPUESTA NÚMERO 15 DEL ESTADO DE TEXAS)</i></div> <div>"The constitutional amendment affirming that parents are the primary decision makers for their children."</div> <div><i>("La enmienda constitucional que afirma que los padres son los principales responsables de la toma de decisiones para sus hijos.")</i></div> <div><div><input type="radio"/> For (A Favor)</div><div><input type="radio"/> Against (En Contra)</div></div>		
<div>STATE OF TEXAS PROPOSITION 16 <i>(PROPUESTA NÚMERO 16 DEL ESTADO DE TEXAS)</i></div> <div>"The constitutional amendment clarifying that a voter must be a United States citizen."</div> <div><i>("La enmienda constitucional que aclara que un votante debe ser ciudadano de los Estados Unidos.")</i></div> <div><div><input type="radio"/> For (A Favor)</div><div><input type="radio"/> Against (En Contra)</div></div>		
<div>STATE OF TEXAS PROPOSITION 17 <i>(PROPUESTA NÚMERO 17 DEL ESTADO DE TEXAS)</i></div> <div>"The constitutional amendment to authorize the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of the amount of the market value of real property located in a county that borders the United Mexican States that arises from the installation or construction on the property of border security infrastructure and related improvements."</div> <div><i>("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer una exención de impuestos ad valorem del monto del valor de mercado de los bienes inmuebles ubicados en un condado fronterizo con los Estados Unidos Mexicanos que surja de la instalación o construcción en la propiedad de infraestructura de seguridad fronteriza y mejoras relacionadas.")</i></div> <div><div><input type="radio"/> For (A Favor)</div><div><input type="radio"/> Against (En Contra)</div></div>		
	BS2	